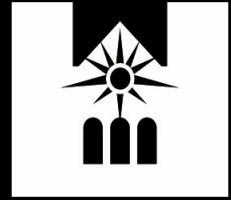




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME August 20, 2017

Monsignor Godfrey Mosley

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please call the parish office to arrange a meeting with the pastor.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners are encouraged to register using the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

Parish@GeorgetownEpiphany.org

www.GeorgetownEpiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Twentieth Sunday in Ordinary Time**

My house shall be called a house of prayer. (Isaiah 56:7)

Around the year AD 350, a popular and powerful bishop named John Chrysostom preached a series of sermons on the Sacrament of Marriage. John had been inspired by St. Paul's letters to describe for his congregation the beauty of marriage and family life. He called it a wonderful path to holiness. He spoke about the way each spouse is called to be like Jesus—selflessly giving all that they have to their spouse and family and to love their family with the same dedication that Jesus has for his Church (Ephesians 5:25).

Chrysostom told his congregation that God wants every family to see themselves as a “little church,” a sacred place where Christ is honored and where each family member is drawn to deeper holiness. He urged his people to keep their marriages pure and to guard their children's faith against the corrupting influences of the world. So moving were his sermons that more than 1,500 years later, the Fathers of Vatican II called Catholics to see their families as “domestic churches.”

God wants all of us to see our homes as miniature versions of the Church. Every home is meant to be a place of peace and love, a place of humility and service. It's meant to be a house of prayer, a place where Jesus is welcomed and revered.

May we all stand firm against any philosophy that reduces our homes to marketplaces or to merely functional living situations. May we all find creative ways to incorporate prayer in our homes—whether that means praying one decade of a Rosary each evening or reading a psalm together every morning. May we make it a point to express our love and appreciation to each other with our words and with warm embraces.

It doesn't take much to make our homes into houses of prayer. It just takes a willing heart and an openness to God's blessing. Even if we make mistakes along the way, we can be sure that we will make progress.

“Lord, show us how to love each other as you love the Church.”

The WORD Among Us

COLLECTIONS

August 13 Offertory Collection: \$2,574.30

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

ANNOUNCEMENTS

SUMMER SUSPENSIONS

From July 1-October 1

NO EUCHARISTIC ADORATION

NO FIRST SUNDAY HOSPITALITY

NO 12:00pm LITHUANIAN MASS

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Enrollment forms are available the back of the church. If you have any questions, please call the Parish Office at (202)965-1610, or write to parish@georgetownepiphany.org.

Please pray for these members of our parish family, who are most in need of our special intentions:



Minnie Ruth Ford, Madelyn Cabatic, Frances Sadowski, Joseph Caponio, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, Elizabeth Williams, Anna-Stina Ericson, and Melissa Overmyer.

2017 CARDINAL'S APPEAL If you have not yet made your pledge or outright gift to the **2017 Cardinal's Appeal**, there is still time to do so. We need everyone's help to reach our goal, not only for our Archdiocese but for our parish as well. Please visit the Appeal's secure website at <https://appeal.adw.org> to make a pledge/gift or, if you prefer, please contact Valerie Brown, Director of the Cardinal's Appeal, at (301)853-4574 or brownv@adw.org. On behalf of those who benefit from your support, thank you for your generous gift to the Church of Washington.

**SEEK FIRST THE KINGDOM OF GOD
(Matthew 6:33)**

COLLECTION for CATHOLIC COMMUNICATIONS and HUMAN DEVELOPMENT

This weekend, August 19-20, the Archdiocese of Washington will take up the Catholic Communications and Human Development second collection, providing funds for both the *Catholic Communication Campaign (CCC)* and the *Catholic Campaign for Human Development (CCHD)*. The CCC supports the Church’s many and varied communications efforts, while the CCHD supports community non-profit groups, both locally and in other parts of the country, working to help the poor and vulnerable through direct assistance or advocacy. CCC funds are split between each participating diocese and the national office. Dioceses use their share of the collection to support local communications efforts such as televised Masses and diocesan newspapers. On the national level, CCC funds support the development and production of a wide range of media initiatives that are carried out by USCCB (United States Conference of Catholic Bishops) staff and grantee organizations. Please be generous according to your means.

FATHER VINCENT CAPODANNO MEMORIAL MASS

The Memorial Mass for *Father Vincent R. Capodanno, MM*, will take place on Tuesday, September 5, at 6:30pm in the Crypt Church of the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception (400 Michigan Avenue, NE). Archbishop Timothy



P. Broglio of the Archdiocese for the Military Services will be the main celebrant. This annual Mass is celebrated in memory of Father Capodanno, killed in Vietnam on September 4, 1967 as he aided embattled Marines. Father Capodanno posthumously received the Medal of Honor, and in May 2006, the Catholic Church officially proclaimed him a Servant of God, formally initiating his cause for canonization. The Father Vincent Capodanno Guild is the only official organization set up to promote his cause. For more information, visit www.CapodannoGuild.org. All are invited to attend the Memorial Mass on the 50th anniversary of his death. There will be open seating, so please plan to arrive early. If reserved parking is necessary for our disabled attendees, please email mpreece@milarch.org. Military members are encouraged to wear uniform of the day, and business attire is appropriate for civilians.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, August 19 Vigil	5:00 p.m. Joseph Cavanagh
Sunday, August 20 TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Frances Sadowski 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Parishioners and Benefactors
Monday, August 21 St. Pius X	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, August 22 The Queenship of the Blessed Virgin Mary	7:30 a.m. Special Intention
Wednesday, August 23 St. Rose of Lima	7:30 a.m. M. Arias and T. Pelto
Thursday, August 24 ST. BARTHOLOMEW	7:30 a.m. Special Intention
Friday, August 25 St. Louis of France St. Joseph Calasanz	7:30 a.m. Special Intention


Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) Are you, or is someone you know, interested in becoming a Catholic? Or was baptized Catholic as a child, but has not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist? The *“Rite of Christian Initiation of Adults” (RCIA)* prepares and accompanies adults for entering the church. To obtain more information, please call the Parish Office at (202)965-1610 or write to parish@georgetownepiphany.org.



Pope Francis’ Universal Prayer Intention for August: ARTISTS That artists of our time, through their ingenuity, may help everyone discover the beauty of creation.

OUR LADY of FATIMA: 100th Anniversary The *Catholic Standard* is sponsoring a pilgrimage to Fatima, Portugal, the holy site of the *“miracle of the sun”* October 11-20. Call 1-800-777-7432 for more details.

주님 공현 천주교회

시작성가	24	성체성가	167
봉헌성가	215	마침성가	442
제1독서	이사야서 56,1.6-7	제2독서	로마서 11,13-15.29-32
화답송			
복음 환호송	하느님 모든민족들 - 이 당신을 찬송 하게 하소서		
◎ 알렐루야.			
○ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고, 백성 가운데에서 병자들을 고쳐 주셨네.◎	복음 마태오 15,21-28 "아, 여인아! 네 믿음이 참으로 크구나(15,28).		

◎ **금주 2차 헌금** 오늘은 'Catholic Communications and Human Development'를 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 후원 바랍니다.

◎ **친선 골프대회** 9월 3일(주일) 오후 12시 30분에 한인 공동체 친목 도모를 위한 골프대회가 있습니다. 관심 있는 분들의 많은 참여와 협조 바랍니다.

- * 장소: PB Dye Golf Course in Maryland
- * 회비: \$100 / * 신청: 류 토마스, 황재우 다니엘

◎ **동중부 한인 성소 컨퍼런스** 알링톤 교구 주최로 열리는 한인 성소 컨퍼런스에 많은 관심과 참여 바랍니다. 사제와 수도 성소에 관심 있는 학생, 청년, 그리고 부모님들 모두를 초대합니다. 가족이 함께 오셔서 성소에 대해 생각하고 나누는 시간 되시기 바랍니다.

- * 일시 : 9월 9일(토) 2:30pm - 7:30pm
- * 장소: 성 정하상 바오로 한인 천주 교회

◎ **기념 미사에 초대합니다** 9월 16일(토) 5시에 워싱턴 대교구 우월 추기경님의 집전으로 기념 미사가 있습니다. 마리아 수녀회와 그리스도 수도회의 설립자이시며, 가난한 이들의 아버지 가경자 소 알로이시오 신부님의 선종 25주년, 사제수품 60주년 기념미사행사에 여러분을 초대합니다.

- * 장소: St. Andrew the Apostle Church
11600 Kemp Mill Road, Silver Spring, MD

◎ **금주의 미사 지향**

< 위령미사 >

* 황화순 수산나 / 봉헌자: 이 안나

◎ **성인 예비자 교리 (R.C.I.A.)** 2017-2018년 예비자 교리는 9월 17일부터 시작합니다. 가톨릭 신자가 되고자 하시는 분들과 관심이 있으신 분들을 예비자 교리반에 초대합니다. 건진성사를 받고자 하시는 분들과 주위에 쉬고 있는 신자들을 초대하셔서 재교육을 받으실 수 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

◎ **주일학교 봉사자 모집** 9월 17일부터 시작할 초등부와 중고등부 주일학교를 맡아주실 선생님과 봉사자 모집합니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ **성가대와 청소년 오케스트라** 청소년 오케스트라와 성가대가 9월에 활동을 다시 시작합니다. 오케스트라와 성가대 활동에 관심 있는 분들의 많은 참여 바랍니다.

◎ **본당 음악회 안내** 10월 15일(주일) 저녁 6시에 성가대와 청소년 오케스트라, 청년회가 준비하는 음악회가 있습니다. 많은 관심과 협조를 부탁드립니다. 음악회에 많은 참석 바랍니다.



[교황님의 8월 지향]

일반 지향 : 예술가들

우리 시대의 예술가들이 창의력을 발휘하여 모든 이가 창조 의 아름다움을 발견하는 데에 도움을 주도록 기도합니다.

	8월 20일(주일)	8월 27일(주일)
독서자	선우찬호, 박종임	윤장렬, 서재용
제물봉헌	에피파니 B	에피파니 B
복사	레이첼, 케롤린	오채영
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

[성 비오 10세] 축일 8월 21일

비오 10세 교황은 1835년 이탈리아 북부 베네치아 지방에서 우체부인 아버지와 재봉사인 어머니 사이에서 10남매 중 둘째로 태어났다.

1858년 사제가 되어 본당 사제로 사목하였고, 1884년 만토바의 주교가 되었는데, 이곳은 많은 부분 쇠락한 교구였으나 성인은 교구를 활성화하는데 온 힘을 쏟았다. 이후 베네치아 교구의 총대주교겸 추기경이 되어 신자들을 보살피고 당시 퍼져나가던 사회주의에 대항하였다.

1903년 레오 13세를 이어 교황이 되어 '비오 10세'라는 이름을 택했다. 성인은 급속하게 변하던 사회와 문화 안에서 교회를 쇄신하는데 온 힘을 기울였다. 교회법을 개정하고 성경 번역과 시편, 성무일도서 개정을 시작했고, 많은 회칙을 발표하여 교회가 해야 할 일과 흔들리지 않는 진리를 알리고자 했다. 또한 성인은 성체에 대한 신심이 뛰어나 첫영성체 연령을 낮추고, 병자들이 영성체하는 조건을 완화하였으며, 신자들이 가능하면 매일 영성체할 것을 권했다.

1914년 8월 20일, 제 1차 세계대전이 시작한 것을 안타까워하며 선종하였다. 이미 생전에 많은 이들이 비오 10세를 살아있는 성인이라고 생각하였고, 1954년 시성되었는데, 공식적인 시성절차로는 1712년 비오 5세 이후 두번째로 시성된 교황이다.

[성 바르톨로메오] 축일: 8월 24일

성 바르톨로메오(1세기)는 그가 12사도의 한 사람이라는 복음서의 기록외에 알려진게 거의 없는 실정인데, 그는 전승에 따르면 나타나엘과 동일 인물이라고 여겨질 뿐이다. 나타나엘은 필립보의 소개로 그리스도를 만났을 때, "이 사람이야말로 정말 이스라엘 사람이다. 그에게는 거짓이 조금도 없다"는 평을 들었다."(요한 1,47)

전설에 따르면, 그는 아르메니아와 인도에 복음을 전했고, 그곳에서 아스티야제스라는 어떤 왕에 의하여 참수당한 것으로 알려져 있다. 다른 전승에 따르면 살가죽을 벗기는 고문을 받은 후 참수당해 순교한 것으로 전한다. 특별히 '두 번 죽임'을 당한 바르톨로메오의 전구의 힘은 더욱 강하고 빠르다고 많은 신자들이 믿었다. 열 네 명의 "구급(救急) 성인들"중 한 분으로 유럽에서는 많은 사람들이 공경했다.

미켈란젤로는 시스틴 성당 천장에 그의 유명한 최후의 심판을 그렸는데, 심판관인신 구세주 예수 그리스도께 바로 톨로메오 사도가 자신의 살가죽을 두 팔로 봉헌하는 모습은 감동적이다. 성 바르톨로메오의 문장은 칼과 벗겨진 살가죽이다.

[8월 공동 기도문]

[아침기도]

✦ 성부와 성자와 성령의 이름으로.
◎ 아멘.

○ 하늘에 계신 우리 아버지,
아버지의 이름이 거룩히 빛나시며
아버지의 나라가 오시며
아버지의 뜻이 하늘에서와 같이
땅에서도 이루어지소서!
● 오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고
저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니
저희 죄를 용서하시고
저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고
악에서 구하소서.

◎ 아멘.

○ 하느님, 저를 사랑으로 내시고
저에게 영혼 육신을 주시어
주님만을 섬기고 사람을 도우라 하셨나이다.
저는 비록 죄가 많사오나
주님께 받은 몸과 마음을 오롯이 도로 바쳐
찬미와 봉사의 제물로 드리오니
어여뻐 여기시어 받아주소서. 아멘.

✦ 우리 주 하느님께 권능과 영광
지혜와 굳셈이 있사오니
찬미와 감사와 흠숭을 영원히 받으소서.

◎ 아멘.

✦ 전능하신 하느님,
오늘도 저희 생각과 말과 행위를
주님의 평화로 이끌어주소서.

◎ 아멘.

[성모께 자기를 바치는 기도]

○ 천주의 성모 마리아님,
저희는 비록 성모님을 모시기에 합당하지 않사오나
성모님의 사랑을 굳게 믿으며
모든 천사와 더불어
당신을 어머니로 모시는 저희를
자애로이 지켜주소서.
● 저희는 당신 아들 예수님을
더욱 충실히 섬기며
어머니 슬하에 살기로 약속하나이다.
○ 십자가에 높이 달리신 예수님께서서는
숨을 거두시며
당신 자신은 성부께 맡기시고
성모님은 제자에게, 제자는 성모님께
맡기셨나이다.
● 지극히 거룩하신 어머니,
십자가 밑에서 맺어진 모자의 인연으로
저희를 품에 안아주시고
온갖 위험과 고통 중에 돌보아 주시며
저희 죽을 때에 저버리지 마옵소서.

